

IT Manuale d'uso

1. Descrizione del prodotto

- L'articolo 15955 è un supporto metallico verticale progettato per lo stoccaggio di ruote complete, composte da cerchio e pneumatico.
- La struttura consente di mantenere le ruote sollevate dal pavimento e organizzate in posizione verticale, utilizzando gli appositi elementi laterali di sostegno.
- Il prodotto è progettato per contenere fino a 4 ruote complete, compatibili con cerchi di dimensioni comprese tra 13" e 17".

2. Destinazione d'uso

Il prodotto è destinato esclusivamente allo stoccaggio statico di ruote complete per autoveicoli.

Deve essere utilizzato:

- Esclusivamente per lo scopo previsto
- Su una superficie piana, stabile, rigida e sufficientemente resistente
- Con un massimo di 4 ruote
- Con ruote compatibili con cerchi da 13" a 17"
- Senza superare il carico massimo complessivo di 100 kg
- Con il carico distribuito in modo equilibrato sulla struttura

Il prodotto non è destinato al trasporto delle ruote, al sollevamento di veicoli, al sostegno di persone o all'utilizzo come scala o piano di lavoro.

3. Dati tecnici:

Caratteristica	Specifica
Codice articolo	15955
Tipologia	Supporto porta ruote e pneumatici
Materiale	Struttura metallica
Peso del prodotto	3,50 kg
Capacità	4 ruote complete
Carico massimo complessivo	100 kg
Cerchi compatibili	13" - 17"
Installazione	A pavimento
Altezza albero	140 cm
Sezione albero verticale	30 × 30 mm
Lunghezza supporti laterali	13 cm
Base di appoggio	Circa 60 cm, da piede esterno a piede esterno
Larghezza massima pneumatico	225 mm.
Portata massima di ogni singolo supporto	25 kg.

ATTENZIONE: Il limite di 100 kg si riferisce al carico complessivo massimo della struttura, salvo diversa specifica tecnica del fabbricante.

4. Avvertenze generali di sicurezza

ATTENZIONE

Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente tutte le istruzioni.

- Non superare il carico massimo complessivo di 100 kg.
- Non utilizzare più di 4 ruote contemporaneamente.
- Utilizzare esclusivamente ruote compatibili con cerchi da 13" a 17".
- Posizionare il supporto esclusivamente su una superficie piana, stabile e orizzontale.
- Non utilizzare il prodotto su superfici inclinate, sconnesse, instabili o insufficientemente resistenti.
- Distribuire le ruote in modo equilibrato sui relativi supporti.
- Verificare la stabilità della struttura prima e dopo il caricamento.
- Non utilizzare il prodotto se presenta deformazioni, rotture, saldature danneggiate o altri difetti strutturali.
- Non modificare, forare, saldare o alterare il prodotto.
- Non utilizzare il supporto come scala, sgabello, piano di lavoro o sostegno per persone.
- Non appendere oggetti diversi dalle ruote previste.
- Tenere bambini e persone non autorizzate lontani dal prodotto.
- Durante il caricamento e lo scaricamento prestare attenzione al rischio di schiacciamento di mani e piedi.
- Utilizzare tecniche di sollevamento adeguate al peso delle ruote.
- Non collocare il supporto in zone soggette a urti da parte di veicoli, carrelli elevatori o altri mezzi.
- In caso di instabilità, deformazione o danneggiamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e rimuovere le ruote.

5. Montaggio

Prima dell'utilizzo verificare che tutti gli elementi della struttura siano correttamente assemblati.

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
 - Verificare che tutti gli elementi di collegamento siano correttamente inseriti.
 - Controllare che la struttura sia perfettamente stabile.
 - Verificare che non siano presenti parti deformate o danneggiate.
 - Prima di caricare le ruote, verificare che il supporto non presenti movimenti anomali.
- Non utilizzare il prodotto se il montaggio non è

stato completato correttamente.

6. Posizionamento delle ruote

Le ruote devono essere posizionate una alla volta.

Durante il caricamento:

- Assicurarsi che il supporto sia stabile
 - Aafferrare la ruota in modo sicuro
 - Sollevare la ruota utilizzando una tecnica adeguata al suo peso
 - Inserire la ruota sul relativo elemento di sostegno
 - Verificare che sia correttamente posizionata
 - Procedere con la ruota successiva
- Le ruote devono risultare correttamente sostenute e stabili.

Non posizionare ruote in modo da creare condizioni di instabilità o di sbilanciamento della struttura.

7. Limiti di carico

Il supporto è progettato per un carico massimo complessivo di 100 kg.

⚠️ NON SUPERARE 100 KG

- Il peso complessivo delle ruote installate sul supporto non deve superare 100 kg. Il superamento del limite può provocare:
- Deformazione della struttura
 - Cedimento di uno o più elementi
 - Perdita di stabilità
 - Caduta delle ruote
 - Ribaltamento del supporto
 - Rischio di lesioni alle persone e danni materiali
- Il peso deve essere distribuito il più uniformemente possibile tra i quattro punti di sostegno.

8. Compatibilità delle ruote

- Il prodotto è destinato a ruote dotate di cerchi di diametro compreso tra: 13" e 17"
- Non utilizzare ruote con cerchi inferiori a 13" o superiori a 17".
- La ruota deve inoltre poter essere posizionata correttamente sul relativo supporto senza interferenze o condizioni di instabilità.

Nota: La compatibilità non deve essere determinata esclusivamente dal diametro del cerchio. Ruote con pneumatici di dimensioni particolarmente elevate possono presentare ingombri incompatibili con la struttura.

9. Uso non conforme e rischi prevedibili

È vietato:

- Superare il carico massimo di 100 kg.
- Utilizzare più di 4 ruote
- Utilizzare ruote non compatibili
- Utilizzare il prodotto come scala
- Salire o sedersi sulla struttura
- Utilizzare il prodotto per sollevare o sostenere veicoli
- Trascinare o spostare il supporto quando è carico
- Utilizzare il prodotto su superfici instabili
- Modificare la struttura
- Utilizzare il prodotto se danneggiato
- Utilizzare il supporto come elemento di ancoraggio o sollevamento
- Appendere carichi diversi dalle ruote previste

10. Rischi residui

- Anche quando il prodotto viene utilizzato correttamente, possono sussistere alcuni rischi residui.
- Rischio di ribaltamento
- Può verificarsi in caso di superficie non idonea, carico eccessivo, distribuzione non uniforme del peso o urto accidentale.
- Rischio di caduta delle ruote
- Può verificarsi qualora le ruote non siano correttamente posizionate sui relativi supporti.
- Rischio di schiacciamento
- Durante il caricamento o lo scaricamento delle ruote possono verificarsi schiacciamenti delle mani o dei piedi.
- Rischio di cedimento strutturale
- Può verificarsi in caso di sovraccarico, danneggiamento o modifica della struttura.
- Rischio di urto
- Il supporto può essere danneggiato se urtato da veicoli, carrelli o altri oggetti.

11. Controlli prima dell'utilizzo

Prima di ogni utilizzo verificare:

- Stabilità della struttura
- Integrità dei tubolari e degli elementi metallici
- Integrità delle saldature
- Assenza di deformazioni
- Corretto serraggio degli eventuali elementi di fissaggio
- Assenza di corrosione significativa
- Corretta posizione della struttura sul pavimento
- Compatibilità delle ruote
- Rispetto del limite di 100 kg.

Non utilizzare il prodotto in presenza di anomalie.

12. Pulizia e manutenzione

Pulire il prodotto con un panno asciutto o leggermente umido.

Non utilizzare:

- Solventi aggressivi
- Prodotti abrasivi
- Sostanze corrosive
- Detergenti che possano danneggiare il rivestimento protettivo.

Controllare periodicamente lo stato della struttura, in particolare:

- Saldature
- Tubolari
- Elementi di collegamento
- Punti di appoggio
- Eventuali segni di corrosione

Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato. Non utilizzare componenti sostitutivi non idonei o non compatibili.

13. Trasporto e conservazione

Prima di movimentare il prodotto, rimuovere tutte le ruote.

Non movimentare o trasportare il supporto quando è carico, salvo che il prodotto sia stato specificamente progettato e certificato per tale utilizzo.

Conservare il prodotto:

- In ambiente asciutto
- Protetto dall'umidità
- Lontano da sostanze corrosive
- In posizione stabile
- Evitando urti e deformazioni

14. Anomalie e soluzioni

Anomalia	Possibile causa	Azione
Il supporto oscilla	Superficie non piana	Riposizionare su superficie stabile
Il supporto tende a ribaltarsi	Carico non equilibrato	Rimuovere le ruote e ridistribuire il carico
Una ruota non rimane stabile	Posizionamento non corretto	Rimuovere e riposizionare la ruota
Struttura deformata	Sovraccarico o urto	Non utilizzare il prodotto
Saldatura danneggiata	Cedimento/danno meccanico	Interrompere l'utilizzo
Presenza di forte corrosione	Esposizione ambientale	Non utilizzare fino alla verifica della struttura
Il supporto presenta movimenti anomali	Elementi di collegamento allentati o danneggiati	Controllare e ripristinare prima dell'utilizzo

15. Smltimento

- Al termine della vita utile, il prodotto deve essere smaltito secondo le disposizioni vigenti nel Paese di utilizzo.
- Essendo costituito prevalentemente da materiale metallico, deve essere preferibilmente conferito presso i centri di raccolta autorizzati per il recupero dei materiali metallici.
- Non abbandonare il prodotto nell'ambiente.

16. Tracciabilità

- Codice prodotto: 15955
- Il codice prodotto deve essere conservato insieme alla documentazione relativa al prodotto e utilizzato per eventuali comunicazioni, reclami o richieste di assistenza.
- Il lotto di produzione lo si trova sull'imballaggio.

17. Fabbricante

LAMPA S.p.A. - Via Guido Rossa 53/55 - 46019 Viadana (MN) - Italy - Tel. +39 0375 820700 - E-mail: service@lampa.it - Web: www.lampa.it

Prodotto fabbricato in Cina

18. Informazioni di sicurezza

Questo manuale deve essere conservato per tutta la durata di utilizzo del prodotto. Le istruzioni e le avvertenze devono essere fornite all'utilizzatore nella lingua del Paese nel quale il prodotto viene commercializzato.

Prima dell'utilizzo leggere integralmente il presente manuale.

Limitazione di responsabilità

Lampa S.p.A. declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose derivanti da un uso improprio del prodotto o non conforme al presente manuale. In caso di discrepanze tra traduzioni, fa fede la versione italiana.

EN User manual

1. Product description

- Article 15955 is a vertical metal support designed for the storage of complete wheels, consisting of a wheel rim and tyre.
- The structure allows the wheels to be kept off the floor and stored in an organised vertical position using the dedicated lateral support elements.
- The product is designed to hold up to 4 complete wheels, compatible with wheel rims ranging from 13" to 17".

2. Intended use

The product is intended exclusively for the static storage of complete vehicle wheels.

It must be used:

- Exclusively for its intended purpose
- On a flat, stable, rigid and sufficiently load-bearing surface
- With a maximum of 4 wheels
- With wheels compatible with 13" to 17" wheel rims
- Without exceeding the maximum total load of 100 kg
- With the load distributed evenly across the structure.

The product is not intended for transporting wheels, lifting vehicles, supporting persons, or for use as a ladder or work platform.

3. Technical data:

Characteristic	Specification
----------------	---------------

Article number	15955
Product type	Wheel and tyre storage rack
Material	Metal structure
Product weight	3.50 kg
Capacity	4 complete wheels
Maximum total load	100 kg
Compatible wheel rims	13" - 17"
Installation	Floor-standing
Upright length	140 cm
Upright cross-section	30 × 30 mm
Length of lateral supports	13 cm
Base width	Approx. 60 cm, measured from outer foot to outer foot
Maximum tyre width	225 mm
Maximum load per individual support	25 kg

WARNING: The 100 kg limit refers to the maximum total load of the structure, unless otherwise specified by the manufacturer.

4. General safety warnings

WARNING

Read all instructions carefully before using the product.

- Do not exceed the maximum total load of 100 kg.
- Do not use more than 4 wheels at the same time.
- Only use wheels compatible with 13" to 17" wheel rims.
- Position the rack exclusively on a flat, stable and level surface.
- Do not use the product on inclined, uneven, unstable or insufficiently load-bearing surfaces.
- Distribute the wheels evenly across the respective supports.
- Check the stability of the structure before and after loading.
- Do not use the product if it shows deformation, breakage, damaged welds or any other structural defects.
- Do not modify, drill, weld or otherwise alter the product.
- Do not use the rack as a ladder, step stool, work platform or support for persons.
- Do not hang objects other than the intended wheels.
- Keep children and unauthorised persons away from the product.
- During loading and unloading, pay attention to the risk of crushing injuries to hands and feet.
- Use appropriate lifting techniques according to the weight of the wheels.
- Do not place the rack in areas where it may be hit by vehicles, forklifts or other equipment.
- In the event of instability, deformation or damage, immediately stop using the product and remove the wheels.

5. Assembly

Before use, check that all structural components have been correctly assembled.

- Place the product on a flat and stable surface.
 - Check that all connecting elements are correctly inserted.
 - Check that the structure is completely stable.
 - Check that there are no deformed or damaged parts.
 - Before loading the wheels, make sure that the rack does not show any abnormal movement.
- Do not use the product if assembly has not been completed correctly.

6. Wheel positioning

The wheels must be positioned one at a time.

During loading:

- Make sure that the rack is stable
- Hold the wheel securely
- Lift the wheel using a lifting technique appropriate to its weight
- Place the wheel onto the relevant support element
- Check that the wheel is correctly positioned
- Proceed with the next wheel

The wheels must be properly supported and stable.

Do not position wheels in a way that could create instability or cause the structure to become unbalanced.

7. Load limits

The rack is designed for a maximum total load of 100 kg.

⚠️ DO NOT EXCEED 100 KG

- The total weight of the wheels installed on the rack must not exceed 100 kg. Exceeding this limit may result in:
- Deformation of the structure
 - Failure of one or more components
 - Loss of stability
 - Wheels falling
 - Tipping over of the rack
 - Risk of personal injury and material damage.
- The weight should be distributed as evenly as possible among the four support points.

8. Wheel compatibility

- The product is intended for wheels fitted with wheel rims having a diameter between: 13" and 17"
- Do not use wheels with wheel rims smaller than 13" or larger than 17".
- The wheel must also be correctly positioned on the relevant support without interference or conditions that could compromise stability.

Note: Compatibility must not be determined solely on the basis of wheel rim diameter. Wheels fitted with particularly large tyres may have different dimensions that are incompatible with the structure.

9. Improper use and foreseeable risks

The following uses are prohibited:

- Exceeding the maximum load of 100 kg
- Using more than 4 wheels
- Using incompatible wheels
- Using the product as a ladder
- Climbing onto or sitting on the structure
- Using the product to lift or support vehicles
- Dragging or moving the rack while loaded
- Using the product on unstable surfaces
- Modifying the structure
- Using the product if damaged
- Using the rack as an anchoring or lifting device
- Hanging loads other than the intended wheels

10. Residual risks

- Even when the product is used correctly, certain residual risks may remain
- Risk of tipping over
- This may occur in the event of an unsuitable surface, excessive load, uneven weight distribution or accidental impact
- Risk of wheels falling
- This may occur if the wheels are not correctly positioned on the relevant supports
- Risk of crushing injuries
- During loading or unloading, hands or feet may be crushed by the wheels or the structure
- Risk of structural failure
- This may occur in the event of overloading, damage or modification of the structure
- Risk of impact
- The rack may be damaged if struck by vehicles, trolleys, forklifts or other objects

11. Checks before use

Before each use, check:

- Stability of the structure
 - Integrity of the tubes and metal components
 - Integrity of the welds
 - Absence of deformation
 - Correct tightening of any fastening elements
 - Absence of significant corrosion
 - Correct positioning of the structure on the floor
 - Compatibility of the wheels
 - Compliance with the 100 kg maximum load
- Do not use the product if any defects or abnormalities are detected.

12. Cleaning and maintenance

Clean the product using a dry or slightly damp cloth.

Do not use:

- Aggressive solvents
- Abrasive products
- Corrosive substances
- Cleaning agents that may damage the protective coating

Controllare periodicamente lo stato della struttura, in particolare:

- Saldature
- Tubolari
- Elementi di collegamento
- Punti di appoggio
- Eventuali segni di corrosione

Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.

Non utilizzare componenti sostitutivi non idonei o non compatibili.

13. Transport and storage

Before moving the product, remove all wheels. Do not move or transport the rack while loaded, unless the product has been specifically designed and certified for such use.

Store the product:

- In a dry environment
- Protected from moisture
- Away from corrosive substances
- In a stable position
- Protected from impacts and deformation

14. Faults and troubleshooting

Fault / Problem	Possible Cause	Action
The rack wobbles	Uneven surface	Reposition on a stable surface
The rack tends to tip over	Uneven load distribution	Remove the wheels and redistribute the load
A wheel does not remain stable	Incorrect positioning	Remove and reposition the wheel
Structure is deformed	Overloading or impact	Do not use the product
Damaged weld	Mechanical failure/damage	Stop using the product
Significant corrosion	Environmental exposure	Do not use until the structure has been checked
The rack shows abnormal movement	Loose or damaged fastening elements	Check and rectify before use

15. Disposal

- At the end of its service life, the product must be disposed of in accordance with the regulations applicable in the country of use.
- As the product is mainly made of metal, it should preferably be taken to an authorised collection facility for the recovery and recycling of metal

materials.

- Do not dispose of the product in the environment.

16. Traceability

- Product code: 15955
- The product code must be retained together with the product documentation and used for any communications, complaints or requests for assistance.
- The production batch/lot number can be found on the packaging.

17. Manufacturer

LAMPA S.p.A. - Via Guido Rossa 53/55 - 46019 Viadana (MN) - Italy - Tel. +39 0375 820700 - E-mail: service@lampa.it - Web: www.lampa.it

Product made in China

18. Safety information

This manual must be kept for the entire period of use of the product.

The instructions and warnings must be provided to the user in the language of the country where the product is marketed.

Read this manual in full before using the product.

Disclaimer

Lampa S.p.A. shall not be liable for any damage to persons, animals or property resulting from improper use of the product or failure to follow the instructions contained in this manual. In the event of any discrepancies between translations, the Italian version shall prevail.

FR Manuel d'utilisation

1. Description du produit

- L'article 15955 est un support métallique vertical conçu pour le stockage de roues complètes, composées d'une jante et d'un pneumatique.
- La structure permet de maintenir les roues surélevées par rapport au sol et de les organiser en position verticale à l'aide des éléments latéraux de support prévus à cet effet.
- Le produit est conçu pour accueillir jusqu'à 4 roues complètes, compatibles avec des jantes de dimensions comprises entre 13" et 17".

2. Utilisation prévue

Le produit est exclusivement destiné au stockage statique de roues complètes pour véhicules automobiles.

Il doit être utilisé:

- Exclusivement pour l'usage prévu
- Sur une surface plane, stable, rigide et suffisamment résistante
- Avec un maximum de 4 roues
- Avec des roues compatibles avec des jantes de 13" à 17"
- Sans dépasser la charge maximale totale de 100 kg
- Avec une charge répartie de manière équilibrée sur la structure

Le produit n'est pas destiné au transport des roues, au levage de véhicules, au support de personnes ou à une utilisation comme échelle ou plan de travail.

3. Données techniques:

Caractéristique	Spécification
Référence article	15955
Type de produit	Support pour roues et pneumatiques
Matériau	Structure métallique
Poids du produit	3,50 kg
Capacité	4 roues complètes
Charge maximale totale	100 kg
Jantes compatibles	13" - 17"
Installation	Au sol
Hauteur du montant vertical	140 cm
Section du montant vertical	30 × 30 mm
Longueur des supports latéraux	13 cm
Largeur de la base d'appui	Environ 60 cm, mesurée d'un pied extérieur à l'autre
Largeur maximale du pneumatique	225 mm
Charge maximale de chaque support individuel	25 kg

ATTENTION: La limite de 100 kg correspond à la charge maximale totale de la structure, sauf indication technique contraire du fabricant.

4. Avertissements généraux de sécurité

ATTENTION

Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Ne pas dépasser la charge maximale totale de 100 kg.
- Ne pas utiliser plus de 4 roues simultanément.
- Utiliser exclusivement des roues compatibles avec des jantes de 13" à 17".
- Placer le support exclusivement sur une surface plane, stable et horizontale.
- Ne pas utiliser le produit sur des surfaces inclinées, irrégulières, instables ou insuffisamment résistantes.
- Répartir les roues de manière équilibrée sur les supports correspondants.
- Vérifier la stabilité de la structure avant et après



le chargement.
• Ne pas utiliser le produit s’il présente des déformations, des ruptures, des soudures endommagées ou tout autre défaut structurel.
• Ne pas modifier, percer, souder ou altérer le produit.

• Ne pas utiliser le support comme échelle, escabeau, plan de travail ou support pour personnes.
• Ne pas suspendre d'objets autres que les roues prévues.
• Tenir les enfants et les personnes non autorisées à distance du produit.
• Lors du chargement et du déchargement, faire attention au risque d'écrasement des mains et des pieds.

• Utiliser des techniques de levage adaptées au poids des roues.
• Ne pas placer le support dans des zones exposées aux chocs provoqués par des véhicules, chariots élévateurs ou autres équipements.
• En cas d'instabilité, de déformation ou de dommage, cesser immédiatement d'utiliser le produit et retirer les roues.

5. Montage

Avant utilisation, vérifier que tous les éléments de la structure sont correctement assemblés.

1. Placer le produit sur une surface plane et stable.
2. Vérifier que tous les éléments de fixation sont correctement insérés.
3. Vérifier que la structure est parfaitement stable.
4. Vérifier qu'aucune pièce n'est déformée ou endommagée.

5. Avant de charger les roues, vérifier que le support ne présente aucun mouvement anormal.

Ne pas utiliser le produit si le montage n'a pas été correctement effectué.

6. Positionnement des roues

Les roues doivent être positionnées une à la fois.

Lors du chargement:

1. S'assurer que le support est stable
2. Saisir la roue de manière sûre
3. Soulever la roue en utilisant une technique adaptée à son poids
4. Placer la roue sur l'élément de support correspondant
5. Vérifier qu'elle est correctement positionnée.
6. Procéder au chargement de la roue suivante
Les roues doivent être correctement soutenues et stables

Ne pas positionner les roues d'une manière susceptible de créer une situation d'instabilité ou de déséquilibrer la structure.

7. Limites de charge

Le support est conçu pour une charge maximale totale de 100 kg.

Δ NE PAS DÉPASSER 100 KG

Le poids total des roues installées sur le support ne doit pas dépasser 100 kg.

• Le dépassement de cette limite peut entraîner
• La déformation de la structure
• La rupture d'un ou plusieurs éléments
• Une perte de stabilité
• La chute des roues
• Le basculement du support
• Un risque de blessures corporelles et de dommages matériels

Le poids doit être réparti aussi uniformément que possible entre les quatre points de support.

8. Compatibilité des roues

• Le produit est destiné aux roues équipées de jantes dont le diamètre est compris entre: 13" et 17"
• Ne pas utiliser de roues équipées de jantes inférieures à 13" ou supérieures à 17".
• La roue doit églement pouvoir être positionnée correctement sur le support correspondant, sans interférence ni condition susceptible de compromettre la stabilité.

Remarque: La compatibilité ne doit pas être déterminée uniquement sur la base du diamètre de la jante. Les roues équipées de pneumatiques particulièrement larges peuvent présenter des dimensions hors tout incompatibles avec la structure.

9. Utilisation non conforme et risques prévisibles

Il est interdit:

• De dépasser la charge maximale de 100 kg
• D'utiliser plus de 4 roues
• D'utiliser des roues incompatibles
• D'utiliser le produit comme échelle
• De monter ou de s'asseoir sur la structure
• D'utiliser le produit pour soulever ou soutenir des véhicules
• De tirer ou de déplacer le support lorsqu'il est chargé
• D'utiliser le produit sur des surfaces instables
• De modifier la structure
• D'utiliser le produit s'il est endommagé
• D'utiliser le support comme élément d'ancrage ou de levage
• De suspendre des charges autres que les roues prévues

10. Risques résiduels

• Même lorsque le produit est utilisé correctement, certains risques résiduels peuvent subsister
• Risque de basculement
• Il peut survenir en cas de surface inadaptée, de charge excessive, de répartition non uniforme

du poids ou de choc accidentel
• Risque de chute des roues
• Il peut survenir lorsque les roues ne sont pas correctement positionnées sur les supports correspondants
• Risque d'écrasement
• Lors du chargement ou du déchargement des roues, les mains ou les pieds peuvent être exposés à un risque d'écrasement
• Risque de défaillance structurelle
• Il peut survenir en cas de surcharge, de dommage ou de modification de la structure
• Risque de choc
• Le support peut être endommagé s'il est heurté par des véhicules, des chariots ou d'autres objets

11. Contrôles avant utilisation

Avant chaque utilisation, vérifier:

• La stabilité de la structure
• L'intégrité des tubes et des éléments métalliques
• L'intégrité des soudures
• L'absence de déformations
• Le serrage correct des éventuels éléments de fixation
• L'absence de corrosion importante
• Le positionnement correct de la structure sur les ol
• La compatibilité des roues
• Le respect de la limite de 100 kg.

Ne pas utiliser le produit en présence d'anomalies.

12. Nettoyage et entretien

Nettoyer le produit à l'aide d'un chiffon sec ou légèrement humide.

Ne pas utiliser:

• De solvants agressifs
• De produits abrasifs
• De substances corrosives
• De détergents susceptibles d'endommager le revêtement de protection.

Contrôler régulièrement l'état de la structure, notamment:

• Les soudures
• Les tubes
• Les éléments de fixation
• Les points d'appui
• Les éventuels signes de corrosion
Les éventuelles réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel qualifié.
Ne pas utiliser de pièces de rechange inadaptées ou incompatibles.

13. Transport et stockage

Avant de déplacer le produit, retirer toutes les roues.

Ne pas déplacer ou transporter le support lorsqu'il est chargé, sauf si le produit a été spécifiquement conçu et certifié pour cet usage.

Conservser le produit:

• Dans un environnement sec
• À l'abri de l'humidité
• À l'écart des substances corrosives
• Dans une position stable
• À l'abri des chocs et des déformations

14. Anomalies et solutions

Anomalie	Cause possible	Action
Le support oscille	Surface irrégulière	Repositionner le support sur une surface stable
Le support tend à basculer	Charge mal répartie	Retirer les roues et redistribuer la charge
Une roue ne reste pas stable	Mauvais positionnement	Retirer et repositionner la roue
Structure déformée	Surcharge ou choc	Ne pas utiliser le produit
Soudure endommagée	Défaillance/ dommage mécanique	Cesser l'utilisation
Présence de corrosion importante	Exposition environnementale	Ne pas utiliser avant vérification de la structure
Le support présente des mouvements anormaux	Éléments de fixation desserrés ou endommagés	Contrôler et remettre en état avant utilisation

15. Élimination

• À la fin de sa durée de vie, le produit doit être éliminé conformément aux dispositions en vigueur dans le pays d'utilisation.
• Étant principalement constitué de matériaux métalliques, il doit être de préférence remis à un centre de collecte agréé pour la récupération et le recyclage des matériaux métalliques.
• Ne pas abandonner le produit dans l'environnement.

16. Traçabilité

• Code produit: 15955
• Le code produit doit être conservé avec la documentation relative au produit et utilisé pour toute communication, réclamation ou demande d'assistance.
• Le numéro de lot de production se trouve sur l'emballage.

17. Fabricant

LAMPA S.p.A. - Via Guido Rossa 53/55 - 46019 Viadana (MN) - Italy - Tel. +39 0375 820700 - E-mail: service@lampa.it - Web: www.lampa.it

Produit fabriqué en Chine

18. Informations de sécurité

Ce manuel doit être conservé pendant toute la

durée d'utilisation du produit.
Les instructions et les avertissements doivent être fournis à l'utilisateur dans la langue du pays dans lequel le produit est commercialisé.

Lire intégralement ce manuel avant d'utiliser le produit.

Clause de non-responsabilité

Lampa S.p.A. décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes, aux animaux ou aux biens résultant d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions figurant dans le présent manuel. En cas de divergence entre les différentes traductions, la version italienne fait foi.

ES Manual de uso

1. Descripción del producto

El artículo 15955 es un soporte metálico vertical diseñado para el almacenamiento de ruedas completas, compuestas por llanta y neumático. La estructura permite mantener las ruedas elevadas del suelo y organizadas en posición vertical, utilizando los elementos laterales de soporte correspondientes.
• El producto está diseñado para alojar hasta 4 ruedas completas, compatibles con llantas de dimensiones comprendidas entre 13" y 17".

2. Uso previsto

El producto está destinado exclusivamente al almacenamiento estático de ruedas completas para vehículos.

Debe utilizarse:

• Exclusivamente para el uso previsto
• Sobre una superficie plana, estable, rígida y suficientemente resistente
• Con un máximo de 4 ruedas
• Con ruedas compatibles con llantas de 13" a 17"
• Sin superar la carga máxima total de 100 kg.
• Con la carga distribuida de forma equilibrada sobre la estructura

El producto no está destinado al transporte de las ruedas, a la elevación de vehículos, al soporte de personas ni a su utilización como escalera o plataforma de trabajo.

3. Datos técnicos:

Característica	Especificación
Código del artículo	15955
Tipo de producto	Soporte para ruedas y neumáticos
Material	Estructura metálica
Peso del producto	3,50 kg
Capacidad	4 ruedas completas
Carga máxima total	100 kg
Llantas compatibles	13" - 17"
Instalación	En el suelo
Altura del soporte vertical	140 cm
Sección del soporte vertical	30 x 30 mm
Longitud de los soportes laterales	13 cm
Base de apoyo	Aprox. 60 cm, medida de un pie exterior al otro
Anchura máxima del neumático	225 mm
Carga máxima de cada soporte individual	25 kg

ATENCIÓN: El límite de 100 kg se refiere a la carga máxima total de la estructura, salvo que el fabricante indique una especificación técnica diferente.

4. Advertencias generales de seguridad

ATENCIÓN

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto.

• No superar la carga máxima total de 100 kg.
• No utilizar más de 4 ruedas simultáneamente.
• Utilizar exclusivamente ruedas compatibles con llantas de 13" a 17".
• Colocar el soporte exclusivamente sobre una superficie plana, estable y horizontal.
• No utilizar el producto sobre superficies inclinadas, irregulares, inestables o insuficientemente resistentes.
• Distribuir las ruedas de forma equilibrada sobre los soportes correspondientes.
• Comprobar la estabilidad de la estructura antes y después de la carga.
• No utilizar el producto si presenta deformaciones, roturas, soldaduras dañadas u otros defectos estructurales.
• No modificar, perforar, soldar ni alterar el producto.
• No utilizar el soporte como escalera, taburete, plataforma de trabajo o soporte para personas.
• No colgar objetos distintos de las ruedas previstas.
• Mantener a los niños y a las personas no autorizadas alejados del producto.
• Durante la carga y descarga, prestar atención al riesgo de aplastamiento de manos y pies.
• Utilizar técnicas de elevación adecuadas al peso de las ruedas.
• No colocar el soporte en zonas expuestas a golpes provocados por vehículos, carretillas elevadoras u otros medios.
• En caso de inestabilidad, deformación o daños,

interrumpir inmediatamente el uso y retirar las ruedas.

5. Montage

Antes de utilizar el producto, comprobar que todos los elementos de la estructura estén correctamente montados.

1. Colocar el producto sobre una superficie plana y estable.
2. Comprobar que todos los elementos de fijación estén correctamente colocados.
3. Comprobar que la estructura sea perfectamente estable.
4. Comprobar que no haya piezas deformadas o dañadas.

5. Antes de cargar las ruedas, comprobar que el soporte no presente movimientos anómalos. No utilizar el producto si el montaje no se ha realizado correctamente.

6. Colocación de las ruedas

Las ruedas deben colocarse una a una.

Durante la carga:

• Asegurarse de que el soporte sea estable
• Sujetar la rueda de forma segura
• Levantar la rueda utilizando una técnica adecuada a su peso
• Colocar la rueda sobre el elemento de soporte correspondiente
• Comprobar que esté correctamente colocada
• Proceder con la siguiente rueda
Las ruedas deben quedar correctamente apoyadas y estables.

No colocar las ruedas de forma que puedan crear condiciones de inestabilidad o desequilibrio de la estructura.

7. Límites de carga

El soporte está diseñado para una carga máxima total de 100 kg.

Δ NO SUPERAR LOS 100 KG

El peso total de las ruedas instaladas en el soporte no debe superar los 100 kg.

Superar este límite puede provocar:

• Deformación de la estructura
• Rotura de uno o varios elementos
• Pérdida de estabilidad
• Calda de las ruedas
• Vuelco del soporte
• Riesgo de lesiones personales y daños materiales
El peso debe distribuirse de la forma más uniforme posible entre los cuatro puntos de apoyo.

8. Compatibilidad de las ruedas

• El producto está destinado a ruedas equipadas con llantas cuyo diámetro esté comprendido entre: 13" y 17"
• No utilizar ruedas con llantas inferiores a 13" o superiores a 17"
• La rueda también debe poder colocarse correctamente sobre el soporte correspondiente, sin interferencia ni condiciones que puedan comprometer la estabilidad.

Nota: La compatibilidad no debe determinarse exclusivamente en función del diámetro de la llanta. Las ruedas equipadas con neumáticos de dimensiones especialmente grandes pueden presentar unas dimensiones totales incompatibles con la estructura.

9. Uso indebido y riesgos previsibles

Está prohibido:

• Superar la carga máxima de 100 kg.
• Utilizar más de 4 ruedas
• Utilizar ruedas incompatibles
• Utilizar el producto como escalera
• Subirse o sentarse sobre la estructura
• Utilizar el producto para elevar o sostener vehículos
• Arrastrar o mover el soporte cuando esté cargado
• Utilizar el producto sobre superficies inestables
• Modificar la estructura
• Utilizar el producto si está dañado
• Utilizar el soporte como elemento de anclaje o elevación
• Colgar cargas distintas de las ruedas previstas

10. Riesgos residuales

• Incluso cuando el producto se utiliza correctamente, pueden existir determinados riesgos residuales.
• Riesgo de vuelco
• Puede producirse debido a una superficie inadecuada, una carga excesiva, una distribución desigual del peso o un golpe accidental
• Riesgo de caída de las ruedas
• Puede producirse si las ruedas no están correctamente colocadas sobre los soportes correspondientes
• Durante la carga o descarga de las ruedas pueden producirse aplastamientos de las manos o los pies
• Riesgo de fallo estructural
• Puede producirse en caso de sobrecarga, daños o modificación de la estructura
• Riesgo de impacto
• El soporte puede resultar dañado si recibe golpes de vehículos, carros u otros objetos

11. Controles antes del uso

Antes de cada utilización, comprobar:

• La estabilidad de la estructura
• La integridad de los tubos y elementos metálicos
• La integridad de las soldaduras
• La ausencia de deformaciones
• El correcto apriete de los elementos de fijación, si los hubiera
• La ausencia de corrosión significativa

• La correcta posición de la estructura sobre el suelo
• La compatibilidad de las ruedas
• El cumplimiento del límite de 100 kg.
No utilizar el producto si se detectan anomalías.

12. Limpieza y mantenimiento

Limpiar el producto con un paño seco o ligeramente húmedo.

No utilizar:

• Disolventes agresivos
• Productos abrasivos
• Sustancias corrosivas
• Detergentes que puedan dañar el revestimiento protector

Comprobar periódicamente el estado de la estructura, especialmente:

• Las soldaduras
• Los tubos
• Los elementos de fijación
• Los puntos de apoyo
• Posibles signos de corrosión
Las reparaciones que sean necesarias deberán ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.
No utilizar piezas de repuesto inadecuadas o incompatibles.

13. Transporte y almacenamiento

Antes de mover el producto, retirar todas las ruedas.

No mover ni transportar el soporte cuando esté cargado, salvo que el producto haya sido específicamente diseñado y certificado para este uso.

Conservar el producto:

• En un ambiente seco
• Protegido de la humedad
• Alejado de sustancias corrosivas
• En una posición estable
• Evitando golpes y deformaciones

14. Anomalías y soluciones

Anomalia	Posible causa	Acción
El soporte oscila	Superficie irregular	Volver a colocar el soporte sobre una superficie estable
El soporte tiende a volcar	Carga desequilibrada	Retirar las ruedas y redistribuir la carga
Una rueda no permanece estable	Colocación incorrecta	Retirar y volver a colocar la rueda
Estructura deformada	Sobrecarga o golpe	No utilizar el producto
Soldadura dañada	Fallo/daño mecánico	Interrumpir el uso
Presencia de corrosión importante	Exposición ambiental	No utilizar hasta comprobar la estructura
El soporte presenta movimientos anómalos	Elementos de fijación flojos o dañados	Comprobar y reparar antes de utilizarlo

15. Eliminación

• Al final de su vida útil, el producto debe eliminarse de acuerdo con las disposiciones vigentes en el país de utilización.
• Al estar compuesto principalmente por materiales metálicos, se recomienda entregarlo en un centro de recogida autorizado para la recuperación y el reciclaje de materiales metálicos.
• No abandonar el producto en el medio ambiente.

16. Traçabilidad

• Código del producto: 15955
• El código del producto debe conservarse junto con la documentación correspondiente y utilizarse para cualquier comunicación, reclamación o solicitud de asistencia.
• El lote de producción se encuentra indicado en el embalaje.

17. Fabricante

LAMPA S.p.A. - Via Guido Rossa 53/55 - 46019 Viadana (MN) - Italy - Tel. +39 0375 820700 - E-mail: service@lampa.it - Web: www.lampa.it

Producto fabricado en China

18. Información de seguridad

Este manual debe conservarse durante toda la vida útil del producto.

Las instrucciones y advertencias deben proporcionarse al usuario en el idioma del país en el que se comercializa el producto.

Lea íntegramente este manual antes de utilizar el producto.

Exención de responsabilidad

Lampa S.p.A. declina toda responsabilidad por los daños a personas, animales o bienes derivados de un uso indebido del producto o del incumplimiento de las instrucciones contenidas en el presente manual. En caso de discrepancias entre las traducciones, prevalecerá la versión italiana.

DE Gebrauchsanleitung

1. Produktbeschreibung

• Der Artikel 15955 ist ein vertikaler Metallständer zur Lagerung von Kompletträdern, bestehend aus Felge und Reifen.
• Die Konstruktion ermöglicht es, die Räder vom

Boden abgehoben und in vertikaler Position geordnet zu lagern. Hierzu werden die dafür vorgesehenen seitlichen Halteelemente verwendet.

• Das Produkt ist für die Aufnahme von bis zu 4 Kompletträdern ausgelegt und für Felgen mit einer Größe von 13" bis 17" geeignet.

2. Bestimmungsgemässe Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für die stationäre Lagerung von Kompletträdern für Kraftfahrzeuge bestimmt.

Es muss:

• Ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden
• Auf einer ebenen, stabilen, festen und ausreichend tragfähigen Fläche aufgestellt werden
• Mit maximal 4 Rädern verwendet werden
• Ausschließlich mit Rädern für Felgen von 13" bis 17" verwendet werden
• Ohne Überschreitung der maximalen Gesamtbelastung von 100 kg verwendet werden
• Mit gleichmäßig auf der Konstruktion verteilter Last verwendet werden

Das Produkt ist nicht zum Transport von Rädern, zum Anheben von Fahrzeugen, zur Aufnahme von Personen oder zur Verwendung als Leiter oder Arbeitsplattform bestimmt.

3. Technische daten

Merkmal	Spezifikation
Artikelnummer	15955
Produkttyp	Rad – und Reifenständer
Material	Metallkonstruktion
Produktgewicht	3,50 kg
Kapazität	4 Kompletträder
Maximale Gesamtbelastung	100 kg
Geeignete Felgen	13" – 17"
Aufstellung	Bodenaufstellung
Höhe des vertikalen Trägers	140 cm
Querschnitt des vertikalen Trägers	30 x 30 mm
Länge der seitlichen Halterungen	13 cm
Standfläche	Ca. 60 cm, gemessen von Außenkante zu Außenkante der FüÙe
Maximale Reifenbreite	225 mm
Maximale Belastung je einzelner Halterung	25 kg

ACHTUNG: Die Begrenzung von 100 kg bezieht sich auf die maximale Gesamtbelastung der Konstruktion, sofern vom Hersteller keine abweichende technische Spezifikation angegeben wird.

4. Allgemeine sicherheitshinweise

ACHTUNG

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen sorgfältig durch.

• Die maximale Gesamtbelastung von 100 kg darf nicht überschritten werden.
• Nicht mehr als 4 Räder gleichzeitig verwenden.
• Ausschließlich Räder verwenden, die für Felgen von 13" bis 17" geeignet sind.
• Den Ständer ausschließlich auf einer ebenen, stabilen und waagerechten Fläche aufstellen.
• Das Produkt nicht auf geneigten, unebenen, instabilen oder nicht ausreichend tragfähigen Flächen verwenden.
• Die Räder gleichmäßig auf die vorgesehenen Halterungen verteilen.
• Die Stabilität der Konstruktion vor und nach dem Beladen überprüfen.
• Das Produkt nicht verwenden, wenn Verformungen, Brüche, beschädigte Schweißnähte oder andere strukturelle Mängel festgestellt werden.
• Das Produkt nicht verändern, bohren, schweißen oder anderweitig verändern.
• Den Ständer nicht als Leiter, Tritt, Arbeitsplattform oder als Stütze für Personen verwenden.
• Keine anderen Gegenstände als die vorgesehenen Räder aufhängen.
• Kinder und unbefugte Personen vom Produkt fernhalten.
• Beim Be- und Entladen auf die Gefahr des Quetschens von Händen und FüÙen achten.
• Beim Anheben der Räder geeignete Hebetechniken entsprechend dem Gewicht der Räder anwenden.
• Den Ständer nicht in Bereichen aufstellen, in denen er von Fahrzeugen, Gabelstaplern oder anderen Geräten angefahren werden kann.
• Bei Instabilität, Verformung oder Beschädigung die Verwendung sofort einstellen und die Räder entfernen.

5. Montage

Vor der Verwendung überprüfen, ob alle Elemente der Konstruktion ordnungsgemäß montiert sind.

1. Das Produkt auf einer ebenen und stabilen Fläche aufstellen.
2. Überprüfen, ob alle Verbindungselemente ordnungsgemäß eingesetzt bzw. befestigt sind.
3. Sicherstellen, dass die Konstruktion vollständig stabil steht.
4. Überprüfen, ob keine Teile verformt oder

beschädigt sind.

5. Vor dem Auflegen der Räder sicherstellen, dass der Ständer keine ungewöhnlichen Bewegungen aufweist.

Das Produkt nicht verwenden, wenn die Montage nicht ordnungsgemäß abgeschlossen wurde.

6. Positionierung der räder

Die Räder müssen einzeln auf den Ständer aufgelegt werden.

Beim Beladen:

1. Sicherstellen, dass der Ständer stabil steht
2. Das Rad sicher greifen
3. Das Rad mit einer dem Gewicht entsprechenden geeigneten Hebetechnik anheben
4. Das Rad auf das entsprechende Halteelement aufsetzen
5. Überprüfen, ob das Rad korrekt positioniert ist
6. Mit dem nächsten Rad fortfahren
Die Räder müssen ordnungsg